



中國平安保險(集團)股份有限公司
Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代號：2318)

選擇公司通訊之收取方式及語言版本

根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第 2.07A 及 2.07B 條，現特致函閣下，就中國平安保險(集團)股份有限公司（「本公司」）日後寄發之公司通訊文件（「公司通訊文件」）提供選擇。即使閣下以往曾經收到本公司就公司通訊文件提供選擇的函件及已作出選擇，仍請閣下再次作出選擇。**請注意** 閣下以往所作出的選擇將失效。如本公司在二零一零五月二十四日未收到閣下對本函件的回覆，則閣下將被視為已同意瀏覽在本公司網站發佈之公司通訊文件以代替印刷本。

公司通訊文件包括本公司將予發出以供閣下參照或採取行動的任何文件，其中包括但不限於：(a)年度報告；(b)中期報告；(c)會議通告；(d)上市文件；及(e)通函。

閣下可選擇：

- (1) 瀏覽所有日後在本公司網站發佈之公司通訊文件（「網上的相應內容」），以代替印刷本，並收取公司通訊文件已在本公司網頁登載之通知信函印刷本；或
- (2) 僅收取所有日後公司通訊文件之英文印刷本；或
- (3) 僅收取所有日後公司通訊文件之中文印刷本；或
- (4) 同時收取所有日後公司通訊文件之英、中文印刷本。

為節約成本並保護環境，本公司建議閣下選擇收取網上的相應內容。即使已選擇網上的相應內容，閣下仍可在任何時間以合理時間之書面通知郵遞（地址：香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓）或電郵（電郵地址：pingan@computershare.com.hk）通知本公司 H 股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司（「H 股股份過戶登記處」）更改閣下的選擇。即使已選擇(或被視為已同意)收取網上的相應內容，如閣下因任何理由未能收取或閱覽載於網站的公司通訊文件，閣下可隨時以電郵或郵遞方式書面通知本公司的 H 股股份過戶登記處，本公司將盡快將公司通訊文件的印刷本寄給閣下，費用全免。

請閣下於隨本函附上的回條上適當空格內劃上「X」號，簽署後請使用回條下方的郵寄標籤將回條寄回本公司 H 股股份過戶登記處，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓(如在香港投寄則毋須貼上郵票)。

倘若本公司於二零一零五月二十四日仍未收到閣下的回條，及直至閣下以合理書面通知本公司之 H 股股份過戶登記處為止，則閣下將被視為已同意瀏覽所有日後在本公司網站發佈之公司通訊文件以代替印刷本，而本公司在將來只會向閣下寄發有關公司通訊文件已在網上刊發通知信函。

敬請注意：股東可於本公司網站 www.pingan.com 及香港聯合交易所有限公司之網站上瀏覽公司通訊文件之英、中文版本。

如閣下對本函有任何疑問，請於營業時間內（上午九時至下午六時，星期一至星期五，公眾假期除外）致電本公司 H 股股份過戶登記處熱綫(852) 2862 8688 查詢。

此致
列位股東

代表
中國平安保險(集團)股份有限公司
公司秘書
姚軍

二零一零四月二十七日

Reply Form 回條

To: Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.
(the "Company") (Stock Code: 02318)
c/o Computershare Hong Kong Investor Services Limited
17M Floor, Hopewell Centre,
183 Queen's Road East,
Wanchai, Hong Kong

致：中國平安保險(集團)股份有限公司
(「本公司」)(股份代號：02318)
經香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東 183 號
合和中心 17M 樓

I/We would like to receive the Corporate Communication* of the Company ("Corporate Communication") in the manner as indicated below:
本人/我們希望以下列方式收取 貴公司之公司通訊文件* (「公司通訊文件」)：
(Please mark **ONLY ONE (X)** of the following boxes) (請從下列選擇中，僅在其中一個空格內劃上「X」號)

- to read all future Corporate Communication published on the Company's website ("Website Alternative") in place of receiving printed copies; and receive a printed notification letter of the publication of Corporate Communication on website; **OR**
瀏覽所有日後在公司網站發表之公司通訊文件網上版本，以代替印刷本，並收取公司通訊文件已在網上刊發之通知信函印刷本；或
- to receive the **printed English version** of all future Corporate Communication **ONLY**; **OR**
僅收取所有日後公司通訊文件之英文印刷本；或
- to receive the **printed Chinese version** of all future Corporate Communication **ONLY**; **OR**
僅收取所有日後公司通訊文件之中文印刷本；或
- to receive both printed **English and Chinese versions** of all future Corporate Communication.
同時收取所有日後公司通訊文件之英文及中文印刷本。

Contact telephone number
聯絡電話號碼

Signature
簽名

Date
日期

Notes 附註：

- If the Company does not receive this Reply Form or receive a response indicating an objection from you by 24 May 2010, you will be deemed to have consented to reading all future Corporate Communication published on the Company's website in place of receiving printed copies. Only a printed notification of the publication of the Corporate Communication on the Company's website will be sent to you in future.
倘若本公司於二零一零年五月二十四日仍未收到閣下的回條或表示反對的回覆，閣下將被視為已同意瀏覽所有日後在公司網站發表之公司通訊文件網上版本，以代替印刷本，而本公司將只向閣下寄發有關公司通訊文件已在網上刊發的通知信函。
- Shareholders are entitled to change the choice of means of receipt and language of the Company's Corporate Communication at any time by reasonable notice in writing or using email at pingan@computershare.com.hk to the Company c/o the Company's H Share Registrar.
股東有權隨時發出合理時間的書面通知或以電郵方式到 pingan@computershare.com.hk 本公司之H股股份過戶登記處，要求更改收取公司通訊文件之語言版本及方式。
- For the avoidance of doubt, we do not accept any special instructions written on this Reply Form.
為免存疑，任何在本回覆表格上的額外手寫指示，本公司將不予處理。

*Corporate Communication includes but is not limited to (a) the directors' report, its annual accounts together with a copy of the auditors' report and, where applicable, its summary financial report; (b) the interim report and, where applicable, summary interim report; (c) a notice of meeting; (d) a listing document; (e) a circular; (f) a proxy form and (g) a reply slip
公司通訊文件包括但不限於：(a)董事會報告、年度財務報表連同核數師報告及如適用，財務摘要報告；(b)中期報告及如適用，中期報告；(c)會議通告；(d)上市文件；(e)通函；(f)委任代表表格；及(g)回執。

02318-1

郵寄標籤 MAILING LABEL

閣下寄回此回條時，請將郵寄標籤剪貼於信封上。
如在本港投寄毋須貼上郵票。
Please cut the mailing label and stick this on the envelope
to return this Reply Form to us.
No postage stamp necessary if posted in Hong Kong.

香港中央證券登記有限公司
Computershare Hong Kong Investor Services Limited
簡便回郵號碼 Freepost No. 37
香港 Hong Kong